

新闻简报：《卡塔赫纳生物安全议定书》及其《名古屋-吉隆坡赔偿责任和补救问题补充议定书》

过去几十年中，生物技术迅速发展，其中利用生物系统和活生物体开发新的产品和工艺。

《生物多样性公约的卡塔赫纳生物安全议定书》所界定的现代生物技术是指能对活生物体的基因组成做出改变的生物技术，它能克服防止做出这种改变的天然屏障，最后生成改性活生物体（LMOs）。现代生物技术旨在开发改性活生物体，以便除其他外，提高粮食安全、降低对自然资源造成的压力并提高衍生产品的加工和生产效率。不过，人们对改性活生物体可能对生物多样性和人类健康产生的潜在不利影响表示关切。

《卡塔赫纳生物安全议定书》对适当保护生物多样性和人类健康的国际规则做出了规定，重点是对改性活生物体的越境转移做出规范。根据《公约》进行的谈判，《卡塔赫纳议定书》于 2003 年 9 月 11 日生效。今年，《卡塔赫纳议定书》的 171 个缔约方庆祝了这一重要国际条约生效 15 周年。

卡塔赫纳议定书缔约方认识到，当改性活生物体对生物多样性造成损害时，对赔偿责任和补救措施制定适当的国际规则和程序的重要性。经过漫长的谈判，为提供这种规则在 2010 年通过了《关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》。《补充议定书》规定，当某些改性活生物体损及生物多样性时，经营者-任何直接或间接控制改性活生物体的人-需采取应对措施。应对措施的实施由国家行政当局监督。《补充议定书》于 2018 年 3 月 5 日生效。截至 2018 年 10 月，《补充议定书》有 42 个缔约方。

联合国生物多样性大会¹

预计联合国生物多样性大会将讨论与《卡塔赫纳议定书》及其《补充议定书》有关的若干重要问题，其中包括：

- 制定《卡塔赫纳生物安全议定书战略计划》（2011-2020 年）的后续行动
- 制定《卡塔赫纳生物安全议定书的能力建设框架和行动计划》的后续行动
- 为制定关于生物多样性的总体战略文件提供与生物安全具体有关的投入的方式和方法
- 通过应在 2019 年提交的《卡塔赫纳议定书》第四次国家报告的修订格式
- 需要制定对含有人工基因驱动的改性活鱼和改性活生物体进行风险评估的指导
- 审议社会经济考虑因素特设技术专家组制定的《卡塔赫纳生物安全议定书》第 26 条背景下的社会经济考虑因素评估指南

¹ 生物多样性公约缔约方大会第十四届会议；作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的公约缔约方大会第九次会议；作为关于获取和惠益分享的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第三次会议；2018 年 11 月 17 日至 29 日。

- 《关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》生效后的下一步措施

重要链接

- 卡塔赫纳生物安全议定书: <https://bch.cbd.int/protocol>
- 卡塔赫纳生物安全议定书关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书: <https://bch.cbd.int/protocol/supplementary/>
- 卡塔赫纳议定书的案文: <http://bch.cbd.int/protocol/text/>
- 关于赔偿责任和补救的补充议定书的案文: http://bch.cbd.int/protocol/NKL_text.shtml
- 卡塔赫纳生物安全议定书的战略计划（2011—2010 年）: http://bch.cbd.int/protocol/issues/cpb_stplan_txt.shtml